

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Aggregate Financial Exposure (Trust and Loan Companies) Regulations

Règlement sur le total des risques financiers (sociétés de fiducie et de prêt)

SOR/2001-365

DORS/2001-365

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

Aggregate Financial Exposure (Trust and Loan Companies) Regulations

Interpretation

1 Definition of Act

Aggregate Financial Exposure

2 Aggregate financial exposure

Coming into Force

*3 Coming into force

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur le total des risques financiers (sociétés de fiducie et de prêt)

Définition

1 Définition de Loi

Total des risques financiers

2 Total des risques financiers

Entrée en vigueur

*3 Entrée en vigueur

Registration SOR/2001-365 October 4, 2001

TRUST AND LOAN COMPANIES ACT

Aggregate Financial Exposure (Trust and Loan Companies) Regulations

P.C. 2001-1736 October 4, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 531° of the *Trust and Loan Companies Act*°, hereby makes the annexed *Aggregate Financial Exposure (Trust and Loan Companies) Regulations.* Enregistrement DORS/2001-365 Le 4 octobre 2001

LOI SUR LES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET DE PRÊT

Règlement sur le total des risques financiers (sociétés de fiducie et de prêt)

C.P. 2001-1736 Le 4 octobre 2001

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 531^a de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur le total des risques financiers (sociétés de fiducie et de prêt)*, ciaprès.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

^a S.C. 2001, c. 9, s. 569

^b S.C. 1991, c. 45

^a L.C. 2001, ch. 9, art. 569

^b L.C. 1991, ch. 45

Aggregate Financial Exposure (Trust and Loan Companies) Regulations

Interpretation

Definition of Act

1 In these Regulations, *Act* means the *Trust and Loan Companies Act*.

Aggregate Financial Exposure

Aggregate financial exposure

2 For the purpose of subsection 483.2(1) of the Act, the aggregate financial exposure of a company is the amount determined by the formula

A + B + C - D

where

- A is the book value of all investments by the company and its subsidiaries in securities of the related party;
- **B** is the total of the principal amounts of all outstanding loans to the related party that are held by the company and its subsidiaries, other than
 - (a) loans referred to in paragraph 479(a) of the Act, and
 - **(b)** deposits made for clearing purposes with a financial institution that is a direct clearer or a member of a clearing group under the by-laws of the Canadian Payments Association;
- **c** is the total of all outstanding amounts in respect of endorsements, acceptances or guarantees by the company and its subsidiaries on behalf of the related party, other than guarantees referred to in paragraph 479(a) of the Act; and
- **D** is the total of all amounts included in the value of A, B and C in respect of transactions referred to in section 478 of the Act.

Coming into Force

Coming into force

'3 These Regulations come into force on the day on which section 483.2 of the *Trust and Loan Companies Act*, as enacted by section 552 of the *Financial Consumer*

Règlement sur le total des risques financiers (sociétés de fiducie et de prêt)

Définition

Définition de Loi

1 Dans le présent règlement, **Loi** s'entend de la *Loi sur* les sociétés de fiducie et de prêt.

Total des risques financiers

Total des risques financiers

2 Pour l'application du paragraphe 483.2(1) de la Loi, le total des risques financiers d'une société correspond au montant calculé selon la formule suivante :

où:

- A représente la valeur comptable de tous les placements de la société et de ses filiales dans des valeurs mobilières de l'apparenté;
- **B** le montant total du principal de tous les prêts impayés consentis à l'apparenté et détenus par la société et ses filiales, sauf :
 - a) les prêts visés à l'alinéa 479a) de la Loi,
 - **b)** les dépôts effectués pour compensation auprès d'une institution financière qui est un adhérent ou un membre d'un groupe de compensation aux termes des règlements administratifs de l'Association canadienne des paiements;
- C le total des sommes impayées se rapportant à des endossements, à des acceptations ou à des garanties consentis par la société et ses filiales pour le compte de l'apparenté, sauf les garanties visées à l'alinéa 479a) de la Loi;
- **D** le total des sommes visées aux éléments A, B et C se rapportant aux opérations visées à l'article 478 de la Loi.

Entrée en vigueur

Entrée en vigueur

'3 Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 483.2 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, édicté par l'article 552 de la *Loi sur*

Agency of Canada Act, chapter 9 of the Statutes of Canada, 2001, comes into force.

 * [Note: Regulations in force October 24, 2001, see SI/2001-102.]

l'Agence de la consommation en matière financière du Canada, chapitre 9 des Lois du Canada (2001).

 * [Note: Règlement en vigueur le 24 octobre 2001, voir TR/ 2001-102.]